

CZ – LED stropní CCT svítidla + ovladač

Bezpečnostní pokyny:

Instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář s ohledem na platné normy a předpisy. Před zahájením instalace odpojte přívod elektrické energie. Instalujte svítidlo pouze na pevný a stabilní povrch nebo strop. Použijte přiložené montážní příslušenství a ujistěte se, že je správně upevněno. Svítidlo je určeno pouze pro použití v interiéru. Chraňte zařízení před vlhkostí, prachem a vysokými teplotami. Nezakrývejte svítidlo, aby nedošlo k přehřátí. Bezpečnost při používání ovladače: Při výměně baterie používejte pouze baterie odpovídajícího typu. Vyvarujte se zkratu baterií, nesprávné polarity nebo jejich nadměrného zahřívání. Ovladač nesmí být vystaven přímému kontaktu s vodou. Zabraňte pádu ovladače nebo jeho vystavení extrémním teplotám. Pravidelně kontrolujte svítidlo a upevnění, zda nedošlo k uvolnění nebo poškození. V případě závady svítidlo okamžitě odpojte od sítě a kontaktujte odborný servis. Čistěte pouze suchým nebo mírně vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky. Neodstraňujte kryt svítidla, když je připojeno k napájení. Dodržování těchto pokynů zajistí bezpečný provoz a prodlouží životnost zařízení.

SK – LED stropné CCT svietidlá + ovládač

Bezpečnostné pokyny:

Inštaláciu by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár s ohľadom na platné normy a predpisy. Pred začatím inštalácie odpojte prívod elektrickej energie. Inštalujte svietidlo iba na pevný a stabilný povrch alebo strop. Použite priložené montážne príslušenstvo a uistite sa, že je správne upevnené. Svietidlo je určené iba na použitie v interiéri. Chráňte zariadenie pred vlhkosťou, prachom a vysokými teplotami. Nezakrývajte svietidlo, aby nedošlo k prehriatiu. Bezpečnosť pri používaní ovládača: Pri výmene batérie používajte iba batérie zodpovedajúceho typu. Vyhňte sa skratu batérií, nesprávnej polarite alebo ich nadmernému zahrievaniu. Ovládač nesmie byť vystavený priamemu kontaktu s vodou. Zabráňte pádu ovládača alebo jeho vystaveniu extrémnym teplotám. Pravidelne kontrolujte svietidlo a upevnenie, či nedošlo k uvoľneniu alebo poškodeniu. V prípade poruchy svietidlo okamžite odpojte od siete a kontaktujte odborný servis. Čistite iba suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky. Neodstraňujte kryt svietidla, keď je pripojené k napájaniu. Dodržiavanie týchto pokynov zaisť bezpečnú prevádzku a predĺži životnosť zariadenia.

PL – LED sufitowe oprawy CCT + pilot

Instrukcje bezpieczeństwa:

Instalacja powinna być przeprowadzona przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie elektryczne. Montuj oprawę tylko na stabilnej i solidnej powierzchni lub suficie. Użyj dołączonych akcesoriów montażowych i upewnij się, że są prawidłowo zamocowane. Oprawa jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnętrznego. Chroń urządzenie przed wilgocią, kurzem i wysokimi temperaturami. Nie zakrywaj oprawy, aby zapobiec przegrzaniu. Bezpieczeństwo podczas używania pilota: Przy wymianie baterii używaj wyłącznie baterii odpowiedniego typu. Unikaj zwarc, niewłaściwej polaryzacji i nadmiernego nagrzewania baterii. Pilot nie może być narażony na bezpośredni kontakt z wodą. Unikaj upadków pilota lub narażania go na ekstremalne temperatury. Regularnie sprawdzaj oprawę i mocowanie, czy nie doszło do poluzowania lub uszkodzenia. W razie usterki natychmiast odłącz oprawę od sieci i skontaktuj się z serwisem. Czyść jedynie suchą lub lekko wilgotną szmatką. Nie używaj agresywnych środków chemicznych. Nie zdejmuj osłony oprawy, gdy jest podłączona do zasilania. Przestrzeganie tych zaleceń zapewni bezpieczną pracę i wydłuży żywotność urządzenia.

HU – LED mennyezeti CCT lámpatestek + távirányító

Biztonsági utasítások:

A telepítést kizárólag szakképzett villanszerelő végezheti a vonatkozó szabványok és előírások betartásával. A telepítés megkezdése előtt kapcsolja le az áramellátást. Csak stabil és szilárd felületre vagy mennyezetre szerelje a lámpatestet. Használja a mellékelt szerelési tartozékokat, és győződjön meg róla, hogy azokat megfelelően rögzítette. A lámpatest kizárólag beltéri használatra alkalmas. Óvja a készüléket nedvességtől, portól és magas hőmérséklettől. Ne takarja le a lámpatestet, hogy elkerülje a túlmelegedést. A távirányító használatának biztonsága: Csak az előírt típusú elemeket használja az elemcseréhez. Kerülje az elemek rövidzárlatát, helytelen polaritását vagy túlzott felmelegedését. A távirányító ne kerüljön közvetlen vízzel való érintkezésbe. Védje a távirányítót az eséstől és a szélsőséges hőmérsékletektől. Rendszeresen ellenőrizze a lámpatestet és annak rögzítését, hogy nincs-e kilazulás vagy sérülés. Meghibásodás esetén azonnal kapcsolja le az áramellátást, és forduljon szakemberhez. Csak száraz vagy enyhén nedves kendővel tisztítsa. Ne használjon agresszív vegyszereket. Ne távolítsa el a lámpatest burkolatát, amikor az áram alatt van. Ezen utasítások betartása biztonságos üzemeltetést és hosszabb élettartamot biztosít az eszköz számára.

EN – LED Ceiling CCT Fixtures + Remote Control

Safety Instructions:

Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with applicable standards and regulations. Disconnect the power supply before starting the installation. Install the fixture only on a solid and stable surface or ceiling. Use the included mounting accessories and ensure they are properly secured. The fixture is intended for indoor use only. Protect the device from moisture, dust, and high temperatures. Do not cover the fixture to prevent overheating. Safety When Using the Remote Control: When replacing the battery, use only the correct type of battery. Avoid short circuits, incorrect polarity, or overheating of the battery. Do not expose the remote control to direct contact with water. Prevent the remote control from falling or being exposed to extreme temperatures. Regularly inspect the fixture and its mounting to ensure it is not loose or damaged. In the event of a malfunction, immediately disconnect the fixture from the power supply and contact a professional service. Clean only with a dry or slightly damp cloth. Do not use aggressive chemical cleaners. Do not remove the fixture cover while it is connected to power. Following these instructions will ensure safe operation and extend the device's lifespan.

DE – LED Decken-CCT-Leuchten + Fernbedienung

Sicherheitsanweisungen:

Die Installation sollte nur von einem qualifizierten Elektriker gemäß den geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden. Trennen Sie vor Beginn der Installation die Stromversorgung. Installieren Sie die Leuchte nur auf einer stabilen und festen Oberfläche oder Decke. Verwenden Sie das mitgelieferte Montagematerial und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist. Die Leuchte ist ausschließlich für den Innenbereich geeignet. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Staub und hohen Temperaturen. Decken Sie die Leuchte nicht ab, um Überhitzung zu vermeiden. Sicherheit bei der Verwendung der Fernbedienung: Verwenden Sie beim Batteriewechsel nur den passenden Batterietyp. Vermeiden Sie Kurzschlüsse, falsche Polarität oder Überhitzung der Batterie. Die Fernbedienung darf nicht in direkten Kontakt mit Wasser kommen. Verhindern Sie das Herunterfallen der Fernbedienung oder deren Aussetzung extremer Temperaturen. Überprüfen Sie regelmäßig die Leuchte und die Befestigung, um sicherzustellen, dass sie nicht gelockert oder beschädigt ist. Im Falle einer Störung trennen Sie die Leuchte sofort vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Fachservice. Reinigen Sie die Leuchte nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.

Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel. Entfernen Sie die Abdeckung der Leuchte nicht, wenn sie an das Stromnetz angeschlossen ist. Das Befolgen dieser Anweisungen sorgt für einen sicheren Betrieb und verlängert die Lebensdauer des Geräts.

RO – Lămpi LED de tavan CCT + telecomandă

Instrucțiuni de siguranță:

Instalarea trebuie efectuată de un electrician calificat, în conformitate cu normele și reglementările aplicabile. Deconectați alimentarea electrică înainte de a începe instalarea. Instalați lampa numai pe o suprafață solidă și stabilă sau pe tavan. Utilizați accesoriile de montaj incluse și asigurați-vă că sunt fixate corect. Lampa este destinată exclusiv utilizării în interior. Protejați dispozitivul de umiditate, praf și temperaturi ridicate. Nu acoperiți lampa pentru a preveni supraîncălzirea. Siguranță în utilizarea telecomenzii: La înlocuirea bateriei, utilizați numai tipul de baterie corespunzător. Evitați scurtcircuitarea, polaritatea incorectă sau supraîncălzirea bateriei. Telecomanda nu trebuie să fie expusă contactului direct cu apa. Evitați căderea telecomenzii sau expunerea acesteia la temperaturi extreme. Verificați periodic lampa și sistemul de fixare pentru a vă asigura că nu s-au slăbit sau deteriorat. În caz de defecțiune, deconectați imediat lampa de la rețea și contactați un serviciu profesionist. Curățați doar cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Nu utilizați agenți chimici agresivi pentru curățare. Nu scoateți capacul lămpii când aceasta este conectată la curent. Respectarea acestor instrucțiuni asigură funcționarea în siguranță și prelungeste durata de viață a dispozitivului.

BG – LED таванни CCT осветителни тела + дистанционно управление

Инструкции за безопасност:

Инсталацията трябва да се извършва само от квалифициран електротехник в съответствие с действащите стандарти и разпоредби. Изключете електрозахранването преди започване на инсталацията. Монтирайте осветителното тяло само върху стабилна и здрава повърхност или таван. Използвайте включените монтажни аксесоари и се уверете, че са правилно закрепени. Осветителното тяло е предназначено само за вътрешна употреба. Пазете устройството от влага, прах и високи температури. Не покривайте осветителното тяло, за да избегнете прегряване. Безопасност при използване на дистанционното управление: При смяна на батерията използвайте само подходящ тип батерия. Избягвайте къси съединения, неправилна полярност или прегряване на батерията. Дистанционното управление не трябва да влиза в пряк контакт с вода. Предпазвайте го от падане или излагане на екстремни температури. Редовно проверявайте осветителното тяло и закрепванията му, за да се уверите, че не са разхлабени или повредени. В случай на повреда, незабавно изключете устройството от мрежата и се обърнете към професионален сервиз. Почиствайте само със суха или леко влажна кърпа. Не използвайте агресивни химически почистващи препарати. Не сваляйте капака на осветителното тяло, когато е свързано към захранването. Спазването на тези инструкции гарантира безопасна работа и удължава експлоатационния живот на устройството.

UA – Світільники LED для стелі CCT + пульт керування

Інструкції з безпеки:

Монтаж повинен виконувати лише кваліфікований електрик відповідно до чинних стандартів та нормативів. Перед початком монтажу відключіть електроживлення. Встановлюйте світільник тільки на міцну та стабільну поверхню або стелю. Використовуйте комплектні монтажні аксесуари та переконайтеся, що вони правильно закріплені. Світільник призначений виключно для використання у приміщенні. Захищайте пристрій від вологи, пилу та високих температур. Не накривайте світільник, щоб уникнути перегріву.

Безпека при використанні пульта керування: Під час заміни батарейки використовуйте лише

батарейки відповідного типу. Уникайте коротких замикань, неправильної полярності або перегріву батарейки. Не допускайте прямого контакту пульта керування з водою. Уникайте падіння пульта або впливу екстремальних температур. Регулярно перевіряйте світильник і його кріплення на відсутність пошкоджень або ослаблення. У разі несправності негайно відключіть світильник від мережі та зверніться до професійного сервісу. Чистіть тільки сухою або трохи вологою тканиною. Не використовуйте агресивні хімічні засоби. Не знімайте кришку світильника, коли він підключений до живлення. Дотримання цих інструкцій забезпечить безпечну експлуатацію та подовжить термін служби пристрою.

LT – LED lubų CCT šviestuvai + nuotolinio valdymo pultas

Saugos instrukcijos:

Montavimą turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas, atsižvelgdamas į galiojančius standartus ir taisykles. Prieš pradėdant montavimą atjunkite elektros tiekimą. Montuokite šviestuvą tik ant tvirtos ir stabilios lubų ar paviršiaus. Naudokite pridėtą montavimo priedą ir įsitinkinkite, kad jis tinkamai pritvirtintas. Šviestuvas skirtas tik naudojimui patalpose. Apsaugokite įrenginį nuo drėgmės, dulkių ir aukštos temperatūros. Neuždenkite šviestuvo, kad išvengtumėte perkaitimo. Saugumas naudojant nuotolinio valdymo pultą: Keičiant bateriją naudokite tik tinkamo tipo bateriją. Venkite trumpo jungimo, neteisingos poliškumo ar baterijos perkaitimo. Nuotolinio valdymo pultas neturi būti tiesiogiai kontaktuojantis su vandeniu. Saugokite nuo kritimų ir ekstremalių temperatūrų. Reguliariai tikrinkite šviestuvą ir jo tvirtinimą, ar nėra atsipalaidavimo ar pažeidimų. Gedimo atveju nedelsdami atjunkite šviestuvą nuo elektros tinklo ir kreipkitės į profesionalų aptarnavimą. Valykite tik sausa arba šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite agresyvių cheminių valiklių. Nenuimkite šviestuvo dangčio, kai jis prijungtas prie maitinimo. Laikydami šią instrukcijų užtikrinsite saugų naudojimą ir prailginsite įrenginio tarnavimo laiką.

LV – LED griestu CCT apgaismojums + tālvadības pults

Drošības norādījumi:

Uzstādīšanu drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis, ievērojot spēkā esošos standartus un noteikumus. Pirms uzstādīšanas sākšanas atslēdziet strāvas padevi. Uzstādiet lampu tikai uz stabilas un izturīgas virsmas vai griestiem. Izmantojiet komplektā iekļautās stiprinājuma detaļas un pārliedzieties, ka tās ir pareizi nostiprinātas. Lampas ir paredzētas tikai iekštelpu lietošanai. Aizsargājiet ierīci no mitruma, putekļiem un augstām temperatūrām. Nenosedziet lampu, lai novērstu pārkaršanu. Drošība, lietojot tālvadības pulti: Mainot bateriju, izmantojiet tikai atbilstoša tipa bateriju. Izvairieties no īssavienojumiem, nepareizas polaritātes vai baterijas pārkaršanas. Tālvadības pulti nedrīkst pakļaut tiešam kontaktam ar ūdeni. Aizsargājiet tālvadības pulti no kritieniem un ekstrēmām temperatūrām. Regulāri pārbaudiet lampu un tās stiprinājumus, lai pārliedzinātos, ka tie nav vaļīgi vai bojāti. Ja rodas bojājumi, nekavējoties atvienojiet lampu no tīkla un sazinieties ar profesionālu servisu. Tīriet tikai ar sausu vai nedaudz mitru drānu. Nelietojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Nenoņemiet lampas vāku, kad tā ir pievienota strāvas padevei. Ievērojot šos norādījumus, tiek nodrošināta droša lietošana un ierīces kalpošanas laika pagarināšana.

EE – LED lae CCT valgustid + pult

Ohutusjuhised:

Paigaldust tohib teha ainult kvalifitseeritud elektrik, järgides kehtivaid standardeid ja eeskirju. Enne paigaldamist lülitage elektrivool välja. Paigaldage valgusti ainult kindlale ja stabiilsele pinnale või lakke. Kasutage kaasasolevaid kinnitusvahendeid ja veenduge, et need oleksid korralikult kinnitatud. Valgusti on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Kaitske seadet niiskuse, tolmu ja kõrgete temperatuuride eest. Ärge katke valgustit, et vältida ülekuumenemist. Puldi kasutamise ohutus: Aku

vahetamisel kasutage ainult õiget tüüpi akut. Vältige lühiseid, valepolaarsust või aku ülekuumenemist. Ärge lubage pulti otseselt kokku puutuda veega. Kaitske pulti kukkumise ja äärmuslike temperatuuride eest. Kontrollige regulaarselt valgustit ja selle kinnitusvahendeid, et veenduda, et need ei ole lahti ega kahjustatud. Rikke korral eemaldage valgusti kohe vooluvõrgust ja pöörduge professionaalse hoolduse poole. Puhastage ainult kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid. Ärge eemaldage valgusti katet, kui see on vooluvõrku ühendatud. Nende juhiste järgimine tagab ohutu kasutamise ja pikendab seadme eluiga.

FR – Plafonniers LED CCT + télécommande

Consignes de sécurité:

L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié conformément aux normes et réglementations en vigueur. Déconnectez l'alimentation électrique avant de commencer l'installation. Installez le luminaire uniquement sur une surface ou un plafond solide et stable. Utilisez les accessoires de montage fournis et assurez-vous qu'ils sont correctement fixés. Le luminaire est destiné exclusivement à une utilisation en intérieur. Protégez l'appareil contre l'humidité, la poussière et les températures élevées. Ne couvrez pas le luminaire pour éviter une surchauffe. Sécurité lors de l'utilisation de la télécommande: Lors du remplacement de la pile, utilisez uniquement une pile du type approprié. Évitez les courts-circuits, la polarité incorrecte ou la surchauffe des piles. La télécommande ne doit pas entrer en contact direct avec l'eau. Évitez de faire tomber la télécommande ou de l'exposer à des températures extrêmes. Inspectez régulièrement le luminaire et ses fixations pour vérifier qu'ils ne sont ni desserrés ni endommagés. En cas de dysfonctionnement, déconnectez immédiatement le luminaire du réseau électrique et contactez un service professionnel. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs. Ne retirez pas le couvercle du luminaire lorsqu'il est branché. Le respect de ces consignes garantit un fonctionnement sûr et prolonge la durée de vie de l'appareil.

ES – Lámparas LED de techo CCT + mando a distancia

Instrucciones de seguridad:

La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado, cumpliendo con las normativas y regulaciones vigentes. Desconecte el suministro eléctrico antes de comenzar la instalación. Instale la lámpara únicamente en una superficie o techo sólido y estable. Utilice los accesorios de montaje incluidos y asegúrese de que estén correctamente fijados. La lámpara está diseñada exclusivamente para uso en interiores. Proteja el dispositivo de la humedad, el polvo y las altas temperaturas. No cubra la lámpara para evitar el sobrecalentamiento. Seguridad al usar el mando a distancia: Al reemplazar la batería, utilice únicamente el tipo de batería adecuado. Evite los cortocircuitos, la polaridad incorrecta o el sobrecalentamiento de la batería. No exponga el mando a contacto directo con agua. Evite caídas del mando o su exposición a temperaturas extremas. Inspeccione regularmente la lámpara y sus fijaciones para asegurarse de que no estén sueltas o dañadas. En caso de mal funcionamiento, desconecte inmediatamente la lámpara de la red eléctrica y póngase en contacto con un servicio técnico profesional. Limpie únicamente con un paño seco o ligeramente húmedo. No utilice productos químicos agresivos para la limpieza. No retire la cubierta de la lámpara mientras esté conectada a la red eléctrica. Seguir estas instrucciones garantizará un uso seguro y prolongará la vida útil del dispositivo.

IT – Lampade LED da soffitto CCT + telecomando

Istruzioni di sicurezza:

L'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato in conformità con le normative e regolamenti vigenti. Disconnettere l'alimentazione elettrica prima di iniziare l'installazione. Installare

la lampada solo su una superficie o soffitto solido e stabile. Utilizzare gli accessori di montaggio forniti e assicurarsi che siano fissati correttamente. La lampada è destinata esclusivamente all'uso interno. Proteggere il dispositivo dall'umidità, dalla polvere e dalle alte temperature. Non coprire la lampada per evitare il surriscaldamento. Sicurezza nell'uso del telecomando: Quando si sostituisce la batteria, utilizzare solo batterie del tipo appropriato. Evitare cortocircuiti, polarità errate o surriscaldamenti della batteria. Il telecomando non deve essere esposto al contatto diretto con l'acqua. Evitare che il telecomando cada o venga esposto a temperature estreme. Controllare regolarmente la lampada e i suoi fissaggi per verificare che non siano allentati o danneggiati. In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la lampada dalla rete elettrica e contattare un servizio tecnico professionale. Pulire solo con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi. Non rimuovere il coperchio della lampada quando è collegata all'alimentazione. Il rispetto di queste istruzioni garantirà un funzionamento sicuro e prolungherà la durata del dispositivo.

DK – LED loftlamper CCT + fjernbetjening

Sikkerhedsinstruktioner:

Installationen skal udføres af en kvalificeret elektriker i overensstemmelse med gældende standarder og regler. Afbryd strømforsyningen, før installationen påbegyndes. Monter lampen kun på en solid og stabil overflade eller loft. Brug det medfølgende monteringsudstyr, og sørg for, at det er korrekt fastgjort. Lampen er kun beregnet til indendørs brug. Beskyt enheden mod fugt, støv og høje temperaturer. Dæk ikke lampen for at undgå overophedning. Sikkerhed ved brug af fjernbetjening: Brug kun batterier af korrekt type ved udskiftning. Undgå kortslutning, forkert polaritet eller overophedning af batteriet. Fjernbetjeningen må ikke udsættes for direkte kontakt med vand. Undgå, at fjernbetjeningen tabes eller udsættes for ekstreme temperaturer. Kontroller jævnligt lampen og dens fastgørelser for at sikre, at de ikke er løse eller beskadigede. Hvis der opstår fejl, skal du straks afbryde lampen fra strømforsyningen og kontakte en professionel service. Rengør kun med en tør eller let fugtig klud. Brug ikke aggressive kemikalier til rengøring. Fjern ikke lampens dæksel, mens den er tilsluttet strømforsyningen. Ved at følge disse instruktioner sikres sikker drift og længere levetid for enheden.

NL – LED plafond CCT armaturen + afstandsbediening

Veiligheidsinstructies:

De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde electricien in overeenstemming met de geldende normen en voorschriften. Schakel de stroomtoevoer uit voordat u met de installatie begint. Installeer de armatuur alleen op een stevige en stabiele ondergrond of plafond. Gebruik de meegeleverde bevestigingsaccessoires en zorg ervoor dat ze goed zijn vastgemaakt. De armatuur is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Bescherm het apparaat tegen vocht, stof en hoge temperaturen. Bedek de armatuur niet om oververhitting te voorkomen. Veiligheid bij gebruik van de afstandsbediening: Gebruik bij het vervangen van de batterij alleen batterijen van het juiste type. Vermijd kortsluiting, verkeerde polariteit of oververhitting van de batterij. Stel de afstandsbediening niet bloot aan direct contact met water. Bescherm de afstandsbediening tegen vallen en extreme temperaturen. Controleer regelmatig de armatuur en bevestigingen om te zien of ze los of beschadigd zijn. Schakel in geval van een storing de armatuur onmiddellijk uit en neem contact op met een professionele servicedienst. Reinig alleen met een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen. Verwijder de afdekking van de armatuur niet terwijl deze op de stroom is aangesloten. Het opvolgen van deze instructies zorgt voor veilig gebruik en verlengt de levensduur van het apparaat.

SE – LED taklampor CCT + fjärrkontroll

Säkerhetsanvisningar:

Installation ska utföras av en kvalificerad elektriker i enlighet med gällande standarder och föreskrifter. Koppla bort strömmen innan installationen påbörjas. Installera lampan endast på en stabil och stadig yta eller i taket. Använd de medföljande monteringsdetaljerna och säkerställ att de är korrekt fastsatta. Lampan är endast avsedd för användning inomhus. Skydda enheten från fukt, damm och höga temperaturer. Täck inte över lampan för att undvika överhettning. Säkerhet vid användning av fjärrkontrollen: Använd endast rätt typ av batteri vid byte. Undvik kortslutningar, felaktig polaritet eller överhettning av batteriet. Utsätt inte fjärrkontrollen för direkt kontakt med vatten. Skydda fjärrkontrollen från fall och extrema temperaturer. Kontrollera regelbundet lampan och dess fästen för att se till att de inte är lösa eller skadade. Om ett fel uppstår, koppla omedelbart bort lampan från strömförsörjningen och kontakta en professionell service. Rengör endast med en torr eller lätt fuktig trasa. Använd inte aggressiva kemikalier för rengöring. Ta inte bort lampans täckning när den är ansluten till strömförsörjningen. Att följa dessa instruktioner säkerställer säker användning och förlänger enhetens livslängd.

FI – LED-kattovalaisimet CCT + kaukosäädin

Turvaohjeet:

Asennuksen saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja voimassa olevien standardien ja määräysten mukaisesti. Irrota sähkövirta ennen asennuksen aloittamista. Asenna valaisin vain vakaalle ja tukevalle pinnalle tai kattoon. Käytä mukana toimitettuja kiinnitystarvikkeita ja varmista, että ne on kiinnitetty oikein. Valaisin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Suojaa laite kosteudelta, pölyltä ja korkealta lämpötilalta. Älä peitä valaisinta ylikuumenemisen välttämiseksi. Turvallisuus kaukosäätimen käytössä: Käytä pariston vaihdossa vain oikeantyyppisiä paristoja. Vältä oikosulkuja, väärää napaisuutta tai pariston ylikuumenemistä. Älä altista kaukosäädintä suoralle kosketukselle veden kanssa. Suojaa kaukosäädin putoamiselta ja ääriämpötiloilta. Tarkista valaisin ja sen kiinnitykset säännöllisesti varmistaaksesi, että ne eivät ole löystyneet tai vaurioituneet. Jos ilmenee vikaa, katkaise virta välittömästi ja ota yhteyttä ammattitaitoiseen huoltoon. Puhdista vain kuivalla tai hieman kostealla liinalla. Älä käytä aggressiivisia kemiallisia puhdistusaineita. Älä irrota valaisimen kantta, kun se on kytketty sähköverkkoon. Näiden ohjeiden noudattaminen takaa turvallisen käytön ja pidentää laitteen käyttöikää.

NO – LED taklamper CCT + fjernkontroll

Sikkerhetsinstruksjoner:

Installasjon skal utføres av en kvalifisert elektriker i samsvar med gjeldende standarder og forskrifter. Koble fra strømforsyningen før installasjonen begynner. Installer lampen kun på en solid og stabil overflate eller i taket. Bruk det medfølgende monteringsutstyret og sørg for at det er riktig festet. Lampen er kun beregnet for innendørs bruk. Beskytt enheten mot fuktighet, støv og høye temperaturer. Ikke dekk til lampen for å unngå overoppheting. Sikkerhet ved bruk av fjernkontrollen: Når du bytter batteri, bruk kun riktig type batteri. Unngå kortslutning, feil polaritet eller overoppheting av batteriet. Fjernkontrollen må ikke utsettes for direkte kontakt med vann. Beskytt fjernkontrollen mot fall og ekstreme temperaturer. Kontroller lampen og dens fester regelmessig for å forsikre deg om at de ikke er løse eller skadet. Ved feil, koble lampen umiddelbart fra strømforsyningen og kontakt profesjonell service. Rengjør kun med en tørr eller lett fuktig klut. Ikke bruk aggressive kjemikalier til rengjøring. Fjern ikke dekselet på lampen mens den er koblet til strømforsyningen. Å følge disse instruksjonene sikrer trygg bruk og forlenger enhetens levetid.

GR – Φωτιστικά οροφής LED CCT + τηλεχειριστήριο

Οδηγίες ασφαλείας:

Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα και κανονισμούς. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση. Τοποθετήστε το φωτιστικό μόνο σε σταθερή και στέρεη επιφάνεια ή οροφή. Χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα εξαρτήματα στερέωσης και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά ασφαλισμένα. Το φωτιστικό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία, σκόνη και υψηλές θερμοκρασίες. Μην καλύπτετε το φωτιστικό για να αποφύγετε την υπερθέρμανση. Ασφάλεια κατά τη χρήση του τηλεχειριστηρίου: Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο τον κατάλληλο τύπο μπαταρίας. Αποφύγετε βραχυκυκλώματα, λανθασμένη πολικότητα ή υπερθέρμανση της μπαταρίας. Το τηλεχειριστήριο δεν πρέπει να έρχεται σε άμεση επαφή με νερό. Αποφύγετε πτώσεις ή έκθεση σε ακραίες θερμοκρασίες. Ελέγχετε τακτικά το φωτιστικό και τις στερεώσεις του για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν χαλαρώσει ή υποστεί ζημιά. Σε περίπτωση βλάβης, αποσυνδέστε αμέσως το φωτιστικό από το ρεύμα και επικοινωνήστε με επαγγελματική τεχνική υποστήριξη. Καθαρίστε μόνο με στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά καθαριστικά. Μην αφαιρείτε το κάλυμμα του φωτιστικού ενώ είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος. Η τήρηση αυτών των οδηγιών διασφαλίζει την ασφαλή χρήση και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

МК – LED тавански CCT светилки + далечински управувач

Безбедносни упатства:

Инсталацијата треба да ја изврши квалификуван електричар во согласност со важечките стандарди и прописи. Исклучете го електричното напојување пред да започнете со инсталацијата. Монтирајте ја светилката само на цврста и стабилна површина или таван. Користете ги вклучените додатоци за монтажа и осигурајте се дека тие се правилно прицврстени. Светилката е наменета само за внатрешна употреба. Заштитете го уредот од влага, прашина и високи температури. Не ја покривајте светилката за да избегнете прегревање. **Безбедност при користење на далечинскиот управувач:** Кога ја менувате батеријата, користете само батерија од соодветниот тип. Избегнувајте кратки споеви, неправилна поларизација или прегревање на батеријата. Далечинскиот управувач не треба да биде изложен на директен контакт со вода. Заштитете го далечинскиот управувач од паѓање и екстремни температури. Редовно проверувајте ја светилката и нејзините прицврстувања за да се осигурате дека не се олабавени или оштетени. Во случај на дефект, веднаш исклучете ја светилката од електричната мрежа и контактирајте со стручен сервис. Чистете само со сува или малку влажна крпа. Не користете агресивни хемиски средства за чистење. Не го отстранувајте капакот на светилката додека е поврзана со напојувањето. Следењето на овие упатства ќе обезбеди безбедна употреба и ќе го продолжи работниот век на уредот.

SI – LED stropna CCT svetila + daljinski upravljalnik

Varnostna navodila:

Namestitev naj opravi usposobljen električar v skladu z veljavnimi standardi in predpisi. Pred začetkom namestitve izklopite električno napajanje. Svetilo namestite le na trdno in stabilno površino ali strop. Uporabite priložene montažne pripomočke in se prepričajte, da so pravilno pritrdjeni. Svetilo je namenjeno samo za notranjo uporabo. Napravo zaščitite pred vlago, prahom in visokimi temperaturami. Ne prekrivajte svetila, da preprečite pregrevanje.

Varnost pri uporabi daljinskega upravljalnika: Pri zamenjavi baterije uporabite le baterije ustreznega tipa. Izogibajte se kratkemu stiku, napačni polariteti ali pregrevanju baterije. Daljinski upravljalnik ne

sme biti izpostavljen neposrednemu stiku z vodo. Preprečite padce daljinskega upravljalnika in izpostavljenost ekstremnim temperaturam. Redno preverjajte svetilo in njegove pritrditve, da se prepričate, da niso razrahljane ali poškodovane. V primeru okvare takoj izključite svetilo iz omrežja in se obrnite na strokovno službo. Čistite le s suho ali rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih kemičnih čistilnih sredstev. Ne odstranjujte pokrova svetila, ko je priključeno na napajanje. Upoštevanje teh navodil zagotavlja varno delovanje in podaljša življenjsko dobo naprave.

RS / HR – LED stropna CCT svetla + daljinski upravljač

Sigurnosne upute:

Instalacijo treba obaviti kvalifikovani električar u skladu s važećim standardima i propisima. Isključite električno napajanje pre početka instalacije. Instalirajte svetiljku samo na čvrstu i stabilnu površinu ili strop. Koristite priloženi montažni pribor i proverite da li je pravilno pričvršćen. Svetiljka je namenjena isključivo za upotrebu u unutrašnjim prostorima. Zaštitite uređaj od vlage, prašine i visokih temperatura. Ne prekrivajte svetiljku kako biste izbegli pregrevanje. Sigurnost pri korištenju daljinskog upravljača: Prilikom zamene baterije koristite samo baterije odgovarajućeg tipa. Izbegavajte kratke spojeve, nepravilnu polarizaciju ili pregrevanje baterije. Daljinski upravljač ne sme biti izložen direktnom kontaktu s vodom. Sprečite padove daljinskog upravljača i izlaganje ekstremnim temperaturama. Redovno proveravajte svetiljku i njene pričvršćivače kako biste bili sigurni da nisu olabavljeni ili oštećeni. U slučaju kvara odmah isključite svetiljku iz mreže i obratite se stručnom servisu. Čistite samo suvom ili blago vlažnom krpom. Ne koristite agresivna hemijska sredstva za čišćenje. Ne uklanjajte poklopac svetiljke dok je priključena na napajanje. Poštovanje ovih uputa osigurava siguran rad i produžava životni vek uređaja.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovičká 2031/109c, 710 00 Ostrava, Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406, email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary, email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska, Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz